

**Poloni Iye Tatus Pipia Topa
Tirimu Ungumu
Tatus**
**Poloni I Pipia Topa
Tirimumunga Ungu Pulu
Mare**

Tatusini Pol kinye tapu topa kongono tepa andorumu. Krit kombuna molorumu wali, Poloni i pipiamu yundo tipe mundupelie Kraistingu imboma molko kondonge mele mane tirimu. Ungu kolo toko mane tilima kane kane molowi nimu. Imbomani Tatus kinye karaye teko umbulu tiringi wali Tatusini tembalo mele kape Poloni mane tipelie i pipiamu topa panjirimu.

Goteni imboma nu kinye konopu keri panjingge wali Jisas eno yando lipili ningko tapoko tumbi ningko molani nimbelie enge tipili.

*Poloni i pipiamu tombaindo pulu polopa torumu
unguma*

¹ Na Pol, Gotenga kongono tendeli kendemande iyemu. Na Jisas Kraistini nanga kongonomu tendepuwi nimbe lipe mundurumu iyemu. Yuni na lipe mundupelie, Goteni nanga imboma molangei nimbe kanopa ltimu imboma paimbo ningko enge ningko pimele mele olandopa enge ningko pilko, ungu tukumemuni imboma Goteni kanopa penga

pimo uluma pilko taka liko tenge mele lipe on-doromo ungumu pilko kondangei liko tapopuwi nimbe na lipe mundurumu.

² Goteni waliwalima koinjo molko kondoko kau punge ulu timbelomu nokoko molangei ningo liko tapondani nimu. Aku ulumu walite kape kolo paa naa toromo Gote akumuni paa koro oi yunu molopalie lino koinjo molopo kondopo kau pumolo ulumu timbo nimbe, nimbe panjirimu ulumu. Yuni tembo nimo mele paimbo teremo iyemu.

³ Pele, yunu wai panjipe imbomani ungumu pilengei wendo opili nimu walimu wendo orumu kinye na kanopa lipe yunge ungumu andoko ningi tindiwi nimu. Aku nimu Gote, linonga Tepa Lili Iyemu. Yuni na ungu kanomu ningi andoko tiwi nimuna na ungu kanomu nimbo tilipo andoro.

⁴ Tatus, nu kinye ilto Kraistinga iye talo morombolo. Nu Kraistinga iyemu molko kondani nimbo nani nu nokoromunga nu nanga kandi malomu morono, nani i pipiamu topo nu tiro. Lapa Gote kinye, linonga Tepa Lili Iye Kraist Jisas kinye, eloni nu kinye konopu noiko, nu konopu ame topili taka liko molani nengili.

*Tatusini Kraistinga imboma nokoko kondonge
iye penga mare mako topili nimu ungumu*

⁵ Nu kinye peya kombu Kritina kongono terimulumu nuni teko pora tieni. Oi nani nu tewi niu mele nuni aku teko taunomanga pali andoko Kraistinga imbo talapema nokangei ningi tapu iye mare mako towi nimbo akuna molani niu.

6 Tapu iyema mako tonindo eno uluma teko molonge mele kanokolio mako towi. Aku iyema imbomani kanoko keri pilinge ulu te eno kinye naa peli iyema molonge. Eno ambo tendekumu kau lili iyema molonge. Enonga bakuluma Kraist paimbo ningi ipuki tiko, imbomani i bakuluma ulu kerima teko eno none teremele naa ningi, enonga anupili lapalinga unguma tui naa tinge. Aku teli iyema kau tapu iyema molangei mako towi.

7 Kraistinga imbo talapemanga tapu iyemani Gotenga kongonomu nokoromele kani imbomani kanoko keri pilinge ulu te eno kinye naa peli iyema molangei. Iye awili none teremele iyema imboma enge ningi nokoko, nondoko mumindili kolko, no enge nili namboi ningi, imboma kinye opa teko, kou mone kinye melema kumo meko aku kongonomunga kou awini limolo ningi, aku teko molko kenjinge iyema tapu iyema naa molangei ningi mako naa towi.

8 Imbo ponenge oromelema nokoko kondoko, ulu pengama kau tengindo konopu tiko teko, we teambo konopu ltemele uluma umbulu tiko naa pilko, imbo konopu pepili konopuni ulu pengama kau teko, ulu tumbi nilima kau teko, Gotenga iye kake telima molko, eno enongano yu mele mele enge ningi nokoko kondoromele iyema akuma kau tapu iyema molangei.

9 Kraistinga ungu tukume oi mane tirimulu akumu enge ningi ambolongeindo amboromele iyema kau tapu iyema molangei ningi mako towi. Aku tepa molombalo iye teni kau imboma manda lipe tapondopa, imbomani pilkolio paimbo

Gotenga ungumu ningو enge ningو pilinge ungu tukumemu manda mane tipe, ungumu naa pilko tui tirimele imbomani pilko teremele mele paa pilengei enge nimbe mane timbelo ningو aku teli iyema tapu iyema molangei ningو mako towi.

Nomuna ltemo kombu Krit Kraistingu imboma paimbo ningو enge ningو pimele ulu tiye kolko molko kenjingei ningو imbo awinini teko beambo tiringima moloringi nimu

¹⁰ Kraistingu imbo kombu Krit moromelemanga iye awini Gotenga ungu tukumema naa pilko tui tiko, imboma kolo toko tiko ungu awini we nimele. Juda iyemani Gotenga oi ungu manema pilipo kangi te kopemili nimele iyemanga awini aku teko teremele kani wamongo kanokolio tapu iyema mako towi.

¹¹ Aku iyemani ningو kenjirimelemunga imbo lapu marenga ambo bakulu imboma pali paimbo ningو ipuki tirimele ulumu teko embambo tiko altoko paimbo ningو pilingeindo pereremele kani kolo toko mane tirimele mele naa nengei, molo niwi. Kou mone liemili ningو lino Kraistingu imboma manda naa temolo uluma teangei ningو kondi toko ungu mane tirimele mele paa manda molo.

¹² Aku kombu Krit iyemanga lipe manjili iye teni kape oi nimbeindo,
Krit imboma waliwalima kolo toko,
kongi timbili mele imbo kerima molko,
langi awini nongo kongono naa teko tiye tiye kolko we moromele,
nimu.

13 Yuni aku tepa nimu ungumu paimbo nimu kani aku ulu teko kenjirimele iyema Kraistingu ungumu kau paimbo ning enge ning pilko, kolo toli unguma tiye kolko naa pilengei ning aku teko ning amenge tewi.

14 Juda imbomanga kange temanema kinye, ungu tukumemu naa pimolo nimele iyemani ungu lupema mane tirimele unguma kinye, naa pilko molangei kani enge ning niwi.

15 Imbo mare kake tepili moromelemani langi kinye melema kake telima ning kanokolio ltimatele. Nalo ulu pulu kerimani kalaro mondoromo imboma, Kraist paimbo ning naa pilko moromele imbomani langi kinye melema kalaro moromo ning kanoko naa moke teremele. Aku iyemanga konopuma kape konopuni uluma pilko moke teremele mele kape kalaro kau molopa keri ltemo.

16 Keremani Gote pimolo nimele nalo ulu teremelemani Gote naa pilko yunge unguma liko tui tirimele nimbe lipe ondoromo. Aku iyema Goteni paa kanopa keri pimo. Gotenga unguma tui tiko, ulu penga tendekure kape manda naa teremele.

2

*Tatusini imbo lufe lupema mane timbelo Poloni
nimbe tirimu unguma*

1 Aku iyemani aku ulu teko kenjirimele nalo nuni Kraistingu ungumu ungu tukumemu ning enge ning pilko moromele imbomani pilkolio uluma teko molonge mele imboma ning tiwi.

Amboi andama Goteni kanopa konopu mon-doromo uluma teangei nimbe, ambo wenepoma teko kondonge mele nimu ungumu

² Iye andama ungu mane tikolio ninindo, eno no awini nongo keke lepo naa toko, wamongo konopu leko, we konopu teremo uluma umbulu tiko naa pilko imbo konopu pepili konopuni ulu pengama kau pilko teko, Gotenga ungumu paimbo ningi enge ningi pilko, tiye naa kolko, imboma konopu mondoli ulumu paa ambolko, eno kinye umbunima wendo ombalo kinye enge ningi molangei ningi niwi.

³ Aku tekola ambo amboima mane tikolio nini, Gotenga unguma taka liko pilko yuni kanopa penga pimo uluma teko molko, imbomanga ungu umbulkondo naa nindiko, no enge nilimani eno naa nokopili ningi molko, amboma kinye enonga bakuluma kinye ulu penga tengema mane tiengei niwi.

⁴ Ambo amboima aku teko ulu pengama teko molongemunga ambo wenepoma teko molonge mele manda mane tikolio ningeindo, enonga iyema kinye bakuluma kinye konopu mondoko,

⁵ aie konopu ltemele uluma umbulu tiko naa pilko imbo konopu pepili konopuni ulu pengama kau pilko teko, we iyema kinye ulu kerima naa teko, aku ulu kerimanga konopu kape naa leko, enonga ulkema nokoko kondoko, enonga imboma nokoko kondoko, enonga iyemanga unguma taka liko pilko liko molangei nengei. We imbomani Gotenga unguma marake naa teangei ningi ambo amboimani aku teko teangei.

*Iye wenepoma kanoko tengen ulu pengama kau
Tatusini aku tepe kau tepili nimu*

⁶ Iye wenepoma kape aku teko mane tikolio ninindo enonga konopuma kinye ulu tengema kinye penga teko enge ningokoko kondangei enge ningokoko,

⁷ nu nunu ulu terenoma eno kanoko manda leko tengen ulu pengama kau tewi. Unguma imboma mane tiembo ningolio konopuni pilko kondoko ungu tumbi nilima kau ningokoko naa toko, imboma owe teangei ningokoko ungu kondowa liko naa niwi.

⁸ Unku penga paimboma kau ningokoko, imbomani pilkolio kolo toromo ningokoko ungu naa niwi. Linonga opa pulemani lino umbulkondo ungu te manda naa nindinge. Lino ningokoko kenjinge kinye pipili kolangei ningokoko naa tewi.

*Kongono we tendeli kendemande imboma
enonga nokoli iyemanga unguma pilko tengen
tiengei nimu ungumu*

⁹ Kou naa liko kongono we tendeli kendemande imboma mane tikolio ninindo, enonga nokoli iyemanga unguma taka liko pilko liko, enoni kanoko penga pilko konopu tinge kongonoma kau teko, ningokoko ungu karaye naa teko,

¹⁰ enonga nokoli iyemani nokaio nimele melema kape wapu naa liko, kongono imbomani kongono tumbi tiko naa teko, melema wapu linge ningokoko awini kimbo naa tinge uluma kau teangei. Aku ulu teko molonge kinye we imbomani kanokolio lino Lipe Tapondopa Mindili Nolemala Aulkena Wendo Lili Gotenga

ungu tukumemu kapi ningo pilko liengei ningo kongono tendeli kendemande imboma aku ulu teko molangei niwi.

Jisas Kraist kelepa ombalo nimbo nokopo molopo, konopundo kake tepili molamili ungumu

¹¹ Goteni lino imboma pali we kondo kolopa lino kinye konopu noirimu ulumuni maina imboma mindili nolemala aulkena wendo ongo, na kinye peya molko kondonge aulkena pangei lipo tapondambo nimu.

¹²⁻¹³ Gotenga we kondo kololi ulu pulumuni lino molopo kondomolo mele mane tirimo. Aku ulu pulumuni lino Gotenga unguma umbulu tipo kuromanga nomi Satanenga unguma pimolo mele umbulu tipo molo nimolo mele mane tipe, lino linongan konopuna pimolo ulu kerima konopu naa tipo tiye kolopo, konopuma kinye ulu temoloma kinye wamongo nokopo kondopo, ulu pulu pengama tepo tumbi tipo molopo Goteni kanopa penga pilimbelo uluma kau tepo molomolo mele mane tirimo. Jisas Kraist linonga Gote Awilimu, linonga Tepa Lili Iyemu pa teli enge nilimu kinye ombalomunga lino ya maina konopu tipo nokopo moromolo kinye Gotenga we kondo kololi ulu pulumuni teangei nimbe mane tirimo uluma tepo molamili mele mane tirimo.

¹⁴ Ombalo iye Jisas Kraistini imbo mare nanga imboma molangei kani ulu pulu kerima naa teko, enonga konopumanga ulu pulu kerima naa pepa kake tepili molangei nimbe linonga pundu tondombaindo linonga nimbe kolo wangopa kolondopa yunge mememu ondopa lerimu ulu pulu

pengama kau tengeindo tono kolko teko molonge imbo talape te wendo ongo, na nanu nokombo talapena ongo molangei nimbe yuni aku ulu tenderimu.

¹⁵ Ungu aku tepama tapu tereno imboma paa mane tiwi. Imbomanga tapu iyemu moro ningi ungumu pilko ulu pengama teko moromele imboma ulu pengama teko molko kondoromele mele tiye naa kolko konopu enge nipili molangei enge ningi ningi imbo ungumu naa pilko teko kenjirimele imboma tiye naa kolko iri toko ulu akuma umbulu tiko ulu pengama kau teko molangei ningi ningi tiwi. Nunge ungu ninioma liko tui tiko ungu taka naa tondangei ningi nunge unguma imboma pali pilengei ningi enge ningi ningi tiwi.

3

Kraistinga imboma teko kondangei ungumu

¹ Nuni imboma altoko mane tikolio ninindo, enonga iye nomima kinye gavman imboma kinye enoni ungu ningema taka liko pilko liko, liko awili tiko teko molangei. Enoni ungu ningema tiye naa kolko, kongono tingema waliwalima tumbi tiko teko kondoko,

² imbo tengi ungu umbulkondo naa nindiko, imboma kinye opa teko ungu karaye naa teko, imboma kinye ulu kandiki telima teko molko, eno enonga imbima liko ola naa munduko, imboma pali liko awili tiko molangei niwi!

Lino tepo kenjipo molorumulu kinye Goteni lino we kondo kolorumu ungumu

³ Lino kape oi ulu keri pengama konopu lepo moke tepo naa kondopo molopo, linonga iye nomimanga unguma naa pilipo, kuromanga nomi Sataneni lino kolo topa ungu nimuma pilipo lipo keke lepo topo ulu keri lupe lupema terimulu. Ulu pulu keri akuma kau temilindo kamele akopo konopu tipo molorumulu. Imbo lupema tepo kenjipo enonga melema kanopo kumo mepo molorumulu. Lino imbo lupema kinye kanopo keri pilerimulu, enoni aku tekola lino kanoko keri pileringi.

⁴ Oi lino aku tepo tepo kenjipo molorumulu nalo kinye, lino Lipe Tapondopa Mindili Nolemala Aulkena Wendo Lili Goteni imboma nani eno we kondo kolopo eno we konopu mondopo tero mele kanangei nimbe

⁵ yuni lino tepa lipe, mindili nombo pulimala kombuna wendo lipe, yu kinye peya molopo kondomolo kombuna lipe mondorumu. Linoni ulu pulu penga mare terimuluna kanopalie yuni lino naa lipe tapondorumu. Ulu pulu penga tendekure kape paa naa terimulu. Ulu pulu kerima kau tepo molamili yuni lino we kondo kolopalie lipe tapondorumu. Jisasini tenderimu akumu paimbo linonga nimbe tenderimu nimbo enge nimbo pilipolio no ltimulu ulu kanopalie Mini Kake Telimuni lino Gotenga bakuluma molangei nimbe aku tendepa, enonga minima koinjo pangei nimbe aku ulu tenderimu. Gote yuni lino aku tepa lipe tapondorumu.

⁶ Lino Lipe Tapondopa Mindili Nolemala Kombunga Wendo Lili Iye Jisas Kraistini linonga nimbe tenderimumunga Goteni Mini Kake Telimu lino paa koya lepa tirimu.

⁷ Kraistini lino kinye konopu noipe we kondokolorumu akumunga Goteni lino kanopalie linonga ulu pulu kerima tiye kolopa konopu tumbi nimbe peli imboma nimbe kanopa, eno paimbo koinjo molopo kondopo kau pumolo ninge enge ninge pilko konopu tiko nokoko kondoko moromele ulumu paa paimbo wendo opili nimbe yuni Mini Kake Telimu lino tirimu.

⁸ I ungu niomu paimbo. Gote yu paimbo ninge enge ninge pimele imbomani ulu pengama paa wamongo pilko teangei ninge i ungu nioma imboma paa pilko liko teangei ninge enge ninge mane tiwi. Aku tepa uluma paa ulu pengama, akumani imboma lipe tapondoromo uluma.

⁹ Nalo imbomani keke lepo toko Kraistinga unguma tumbi tiko naa pilkolio ungu marenega puluma pilemili ninge opa karaye we teremele unguma kinye, anda kolepalemanga imbima temane toko tirimele unguma kinye, imboma kinye we irinale teremele unguma kinye, Mosesini ungu mane nimbe tirimu ungu puluma apureli teko ungu we nimele unguma kinye, aku ungumani eno molko kondonge mele naa lipe tapondoromungu aku unguma umbulu tiko, aku teko nimele imbomanga nimele unguma naa piliwi.

¹⁰ Imbo teni ungu mane te timbelo molo ulu te tembalomunga Kraistinga imboma popo tiko naa molonge lemo aku imbomu ninge amenge teko tembalon ulu tiye kolopa tumbi tipe molopili niwi. Altoko wali talo tiko aku ulu naa tewi ninio kinye naa pilimo lemo yu kamukumu tiye kolko umbulu tiwi.

¹¹ Nunge ungumu naa pilipe we aku tepa tem-

balo imbomu ulu pulu kerimani yunge konopumu tepa keke lepo tondoromo, yu alowa tendeli iyemu. Yuni tepa kenjimbelo ulu yunu kape lipe manjipelie kombu kerina pumbo nimbe pilimbelo. Yunge teremo ulu aku tepama liko manjikolio yu tiye kolko umbulu tiwi. Yuni teremo ulu naa keleambo nimbelomunga aku tepo nio.

Pipiamu topa pora timbeindo Poloni kamukumu nimu unguma

¹² Nani iye Artemis molo Tikikus nu moloniona puwi nimbo lipo mundumbo ombalo kinye na Nikopolis taun molombona paa pambo ninggo aulke te kanoko liko paa welea owi. Kombu poporome topa ali tembalo wali na akuna molombo.

¹³ Apolos kinye ungu manema pileli iye Senas kinye elo aulkena pungele wali melte molo naa lepili kani paa tapowi.

¹⁴ Linonga Kraistingu imbomani wamongo pilko kondokolio mele te molo lembalo imboma kinye umbuni pembalo imboma kinye lipo tapondamili ninggo Goteni teangei nimu uluma teko molangei. Eno we molko kongono pengama naa teko imboma lipe tapondombalo uluma naa teko molonge kinye keri.

¹⁵ Na kinye moromele imbomani pali nu molko kondowi ninggo, ninggo mundurumele. Kraistini konopu mondaio nimu mele lino aku teko konopu mondoromele imboma nuni molko kondaio niwi.

Goteni eno pali konopu noipe kondo kolopa molopili molangei. I peya nio.

UNGU TUKUMEMU
The New Testament in the Imbo Ungu Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Imbo Ungu long Niugini
copyright © 1997 The Bible League

Language: Imbo Ungu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2024 from source files
dated 31 Aug 2023

8e236e4f-bf7f-5fe1-a0ea-4f115d5cbf7e